

Moulinex™

**USER GUIDE**  
**GUIDE DE L'UTILISATEUR**

EN | FR

**1.7L DIGITAL KETTLE**  
**BOUILLLOIRE NUMÉRIQUE DE 1,7 L**



**043-1174-8**

**If you have any questions or concerns please call our Moulinex  
toll-free number at 1-888-670-6681.**

**Si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez  
appeler notre numéro sans frais Moulinex au 1-888-670-6681.**

[www.moulinex.ca](http://www.moulinex.ca)



## **contents**

- 04 important safeguards
- 06 product diagram
- 07 operating your kettle
- 12 care and cleaning

## **contenu**

- 14 importantes mises en garde
- 16 pièces et caractéristiques
- 17 fonctionnement de la bouilloire
- 22 entretien et nettoyage

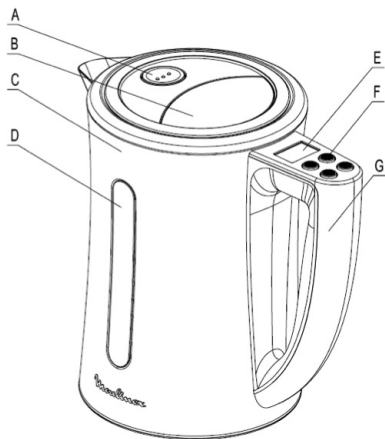
## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

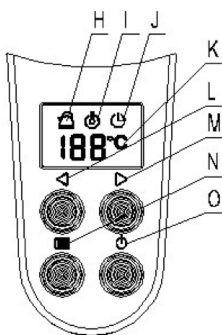
1. Read all instructions before using the kettle.
2. Do not touch hot surfaces- use handles or knobs.
3. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
4. Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.
6. To protect against electric shock, do not immerse this appliance including power base, in water or any other liquid.
7. Do not use outdoors
8. Do not let cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
9. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
10. Ensure that the kettle is properly located on the power base before plugging into the wall or switching on. To disconnect, turn all controls to "OFF" then remove plug from wall outlet .
11. Do not use appliance for other than intended use.

12. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
13. Remove the kettle from power base before filling or pouring.  
Do not attempt to remove the kettle from the power base until it is switched off, manually or automatically.
14. Extreme caution must be used when handling or moving the kettle and pouring from the kettle containing boiling water.
15. Scalding may occur if the lid is removed during the heating cycle.
16. **This appliance is for Household Use Only.**

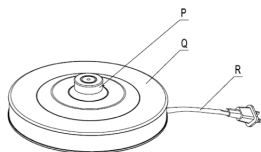
**Toll free number for Moulinex: 1-888-670-6681**



- A :Lid release button
- B: Lid
- C: Kettle body
- D: Water level indicator
- E: Control panel
- F: Temperature control
- G: Handle



- H: Heat water : Boil water to the desired temperature
- I : Keep warm :Maintain pre-set temperature after boiling
- J: Extended boil : Keep boiling time after boiled
- K: Temperature
- L: Selecting time and temperature
- M: Selecting time and temperature
- N: Function button
- O: Power button



- P: Connector
- Q: Power base
- R: Power cord

# OPERATING YOUR KETTLE

EN



## Clean your kettle before first use

Wash the inside of the kettle and lid with mild detergent and water. Rinse each piece thoroughly. Do not immerse the kettle or power base in water or any other liquid. These items are not dishwasher safe. Fill the electric kettle with fresh water to the “Max’ water level on the water window. Boil the water, following the directions below for use of your kettle.

**ATTENTION** If the kettle is filled beyond its maximum capacity, boiling water can splash out.

When the water and unit have cooled, discard the water. Rinse with cold water and repeat.


Your electric kettle is now ready for use.


## Functions

This kettle provides 3 functions :





HEAT WATER  : Heats water to pre-set temperature from 40°C to

100°C in steps of 5°C at a time.

**KEEP WARM**  : Maintains pre-set temperature from 40°C to 90°C in steps of 5°C at a time for 30 minutes after desired temperature is reached.

**EXTENDED BOIL**  : Continues to boil water at 100°C for 3-6 seconds after boiling temperature is reached( not available on all models )





### The default settings are as follows:

Boil to 100°C / No keep warm/ 3 second extended boil. To adjust default settings, use the function button  to choose between heat water  , keep warm  and  extended boil.

### Using Your Variable Temperature Kettle:

Fill the kettle with the desired amount of water, making sure that the water lever is between the “min” and “max” level indicators.



Place the filled kettle on the base and plug the appliance in to a suitable power outlet.

To boil, simply press the power button  . If you do not want the default setting, select the function you would like to change by using the function button to choose between Heat water  , keep warm  extended boil  . When you have chosen, the picture will be lit and displayed on the LCD panel.

For HEAT WATER: Use the arrow button   to select the desired







temperature from 40°C to 100°C . You may increase or decrease the desired temperature in steps of 5°C at a time


For KEEP WARM: Use the arrow button   to select the desired temperature from 40°C and 90°C. You may increase or decrease the desired temperature in steps of 5°C at a time.

There is no default setting for the temperature to be maintained. The temperature maintenance will be automatically deactivated when the kettle jug is separated from the base.

This feature guarantees the right temperature even if you do not use the water directly after boiling.

For EXTENDED BOIL: Use the arrow button   to select the desired duration of the extended boil time from 3 to 6 seconds. Note : The extended boil function will be effective only if the desired temperature is set to 95°C or higher .

After selecting the desired setting, press the power button  . Once the kettle has reached its desired temperature, the heat water icon  will stop flashing.

If the temperature is set and you wish to change it , you will have to turn off the kettle and switch it back on. As soon as the kettle reaches the desired temperature, it will shut off automatically (unless the keep warm function has been activated). The heat water icon  will stop flashing and the current water temperature will be displayed on

the LCD display.

### **If the Kettle Boils Dry**

If the kettle is operated in accordance with instructions for use, it is unlikely that the kettle will boil dry. However, in the event that the kettle boils dry, it is protected by a boil dry, fail-safe device which will switch the kettle off automatically when sensing a boil dry situation and keep it switched off until the kettle is refilled with at least the minimum amount of water. Always allow the kettle to cool for half an hour before use if the kettle has boiled dry.

### **Filter Instructions**

A mesh filter has been integrated into the kettle to reduce the amount of scale residue entering your beverages or food. The filter is removable for cleaning. To reduce scale build-up, empty out any residual water after boiling. How often the filter should be cleaned will vary according to where you live and how often you use your kettle. Filter should be cleaned whenever there are noticeable deposits left on the filter and especially if the rate of pouring decreases.

### **Filter Removal/ Cleaning /Refitting**

**Important:** The kettle must be switched off, disconnected from the power outlet and allowed to cool down completely prior to removing or refitting the filter. Do not use excessive force, as this might damage the filter or the lid.

1. Empty the kettle and lift lid

- 
2. Grip the top part of filter with index finger and thumb and pull upwards. You may have to hold the kettle while removing the filter.

**Caution** Keep fingers clear of mesh. Pressing into mesh may damage filter.

- 
- 
3. To clean the filter, rinse under a tap while brushing it gently with a soft brush.
4. To refit filter, once again hold the filter with index finger and thumb. Gently push the filter back into the kettle until you hear a click. The filter is now reattached. Gently tug on filter to ensure filter is attached properly.
5. Rinse out kettle with fresh water and it is now ready for use.



## CARE AND CLEANING

---

1. Mineral deposits in tap water may cause scale deposits to form inside the electric kettle after frequent use .To remove this scale build-up, fill the kettle with a solution of 3 cups of white vinegar and 3 cup water. Let sit overnight.
2. Empty the vinegar solution from electric kettle. Remove any stains remaining inside by rubbing with damp cloth.
3. Fill the electric kettle with clean water. Place kettle on power base and bring to a boil, then discard water. Repeat and the kettle will be ready to use.
4. Before cleaning, always turn the appliance off and unplug it from the wall socket.
5. Do not immerse base, lead cable or kettle jug in water or other liquids. Do not wash components in the dishwasher.
6. Clean the base and the kettle jug with a damp cloth and some dishwashing liquid. Do not use any abrasive scrubbing agents, steel wool, metal objects, hot cleaning agents or disinfectants, since they can damage the appliance.
7. The appliance must be completely dry on the outside before using it again.

**Note:** Never use any chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean any part of the kettle, including the power base.

**Any other service should be preformed by an authorized service representative.**



# IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des consignes de sécurité élémentaires doivent toujours être observées et en particulier les suivantes

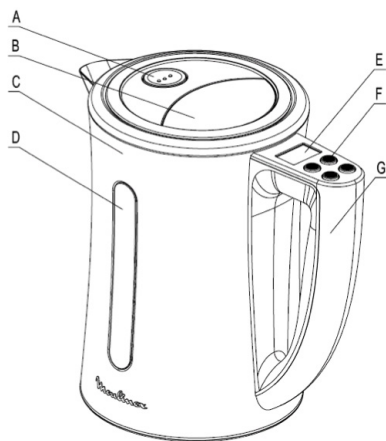
1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser la bouilloire.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Toujours débrancher la bouilloire de la prise électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. La laisser refroidir avant d'ajouter ou d'enlever des pièces et avant de la nettoyer.
4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
5. Ne pas utiliser un appareil électrique avec un cordon d'alimentation ou une prise endommagé, quand l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retourner l'appareil à un centre de service agréé afin qu'il soit examiné, ajusté ou réparé.
6. Pour se protéger des chocs électriques, ne pas immerger cet appareil, y compris sa base, dans l'eau ni dans tout autre liquide.
7. Ne pas utiliser à l'extérieur.
8. Ne pas laisser pendre le cordon d'une table ou d'un comptoir ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
10. S'assurer que la bouilloire est adéquatement placée sur sa base avant de la brancher dans une prise électrique ou de l'allumer.

Pour débrancher, mettre en position « OFF » et retirer la fiche de la prise murale.

11. Ne pas utiliser la bouilloire pour un usage autre que celui pour lequel elle a été conçue.
12. Ne pas placer la bouilloire sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
13. Retirer la bouilloire de sa base avant de l'enlever ou de verser. Ne pas tenter de retirer la bouilloire de sa base sans qu'elle ne soit éteinte, manuellement ou automatiquement.
14. Il faut faire preuve d'une extrême prudence pour manipuler ou déplacer une bouilloire qui contient de l'eau bouillante.
15. Des brûlures peuvent survenir si le couvercle est enlevé pendant le cycle de chauffe.
16. **Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.**

**Ligne sans frais Moulinex : 1-888-670-6681**

## PIECES ET CARACTERISTIQUES



A : Bouton de déverrouillage du couvercle

B : Couvercle

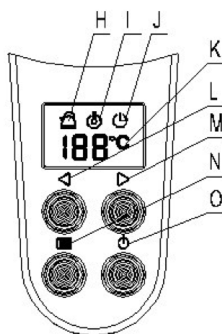
C : Corps de la bouilloire

D : Indicateur de niveau d'eau

E : Écran

F : Contrôle de la température

G : Poignée



H: Symbole « eau chaude » : fait bouillir de l'eau à la température désirée

I : Symbole « réchaud » : maintien l'eau à une température préprogrammée après ébullition

J: Symbole « ébullition prolongée » : maintient l'ébullition plus longtemps

K: Température

L: Sélection du temps et de la température

M: Sélection du temps et de la température

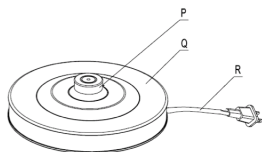
N: Bouton de fonctions

O: Interrupteur marche/arrêt

P: Connecteur

Q: Base

R: Cordon d'alimentation





# FUNCTIONNEMENT DE LA BOUILLOIRE

FR



## Nettoyez la bouilloire avant sa première utilisation.

Lavez l'intérieur de la bouilloire et le couvercle avec un savon doux et de l'eau. Rincez chaque pièce à fond. N'immergez pas la bouilloire ni sa base dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ces articles ne peuvent pas être placés au lave-vaisselle. Remplissez la bouilloire électrique d'eau fraîche jusqu'au niveau « Max » indiqué dans la fenêtre de la bouilloire. Faites bouillir l'eau en suivant les directives ci-dessous avant d'utiliser votre bouilloire.

**ATTENTION** Si la bouilloire est remplie au-delà de l'indication « Max », de l'eau bouillante peut éclabousser à l'extérieur de la bouilloire.


Une fois que l'eau et l'appareil sont refroidis, jetez l'eau. Rincez à l'eau froide et répétez le processus. Votre bouilloire électrique est maintenant prête à être utilisée.


## Fonctionst

Cette bouilloire offre 3 fonctions :





EAU CHAUDE  fait bouillir de l'eau à une température

préprogrammée entre 40°C à 100°C par incréments de 5°C.

**RÉCHAUD**  : maintient l'eau à une température préprogrammée entre 40°C à 90°C par incréments de 5°C après ébullition, pendant 30 minutes après que la température souhaitée a été atteinte.

**ÉBULLITION PROLONGÉE**  : Continues to boil water at 100°C for 3-6 seconds after boiling temperature is reached( not available on all models )




### **Voici les paramètres par défaut:**


Ébullition à 100°C / pas de fonction réchaud / 3 secondes d'ébullition prolongée. Pour modifier les paramètres par défaut, utilisez le bouton de fonctions  pour sélectionner eau chaude  , réchaud  ou ébullition prolongée  .



### **Utilisation de la bouilloire à température réglable :**



Remplissez la bouilloire avec la quantité désirée d'eau, en vous assurant que le niveau d'eau soit entre les niveaux « Min » et « Max » indiquées dans la fenêtre de la bouilloire.

Placez la bouilloire remplie sur sa base et branchez l'appareil dans une prise électrique adéquate.

Pour faire bouillir l'eau, appuyez simplement sur la touche marche/arrêt  . Si vous ne désirez pas utiliser les paramètres par défaut, appuyez sur le bouton de fonctions pour sélectionner la fonction que vous voulez modifier : eau chaude  , réchaud  ou ébulli-



tion prolongée . Une fois votre sélection terminée, le symbole s'allume et s'affiche à l'écran ACL.



Pour « eau chaude » : utilisez les flèches   pour sélectionner la température désirée entre 40°C à 100°C. Vous pouvez augmenter ou réduire la température par incréments de 5°C.


Pour « réchaud » : utilisez les flèches   pour sélectionner la température désirée entre 40°C à 90°C. Vous pouvez augmenter ou réduire la température par incréments de 5°C.

La température du réchaud n'est pas programmée par défaut. Le maintien au chaud de la bouilloire est automatiquement désactivé lorsque la bouilloire est retirée de sa base.

Cette caractéristique garantit que la température souhaitée est maintenue même si vous n'utilisez pas l'eau immédiatement après ébullition.

Pour « ébullition prolongée » : utilisez les flèches   pour sélectionner la période de prolongation de l'ébullition entre 3 à 6 secondes. Note : la fonction d'ébullition prolongée est active seulement si la température souhaitée est de 95°C ou plus.

Après avoir sélectionné les paramètres désirés, appuyez sur la touche marche/arrêt . Une fois que la bouilloire a atteint la température souhaitée, le symbole de chauffe  cesse de clignoter.

Si la température est déjà programmée et que vous souhaitez la modifier, vous devrez d'abord éteindre la bouilloire et la rallumer. Dès que la bouilloire a atteint la température désirée, elle s'éteint automatiquement (à moins que la fonction réchaud n'ait été activée). Le symbole de chauffe  cesse de clignoter et la température courante de l'eau s'affiche à l'écran ACL.

### **Si la bouilloire chauffe à vide**

Si la bouilloire est utilisée en conformité avec les instructions d'utilisation, il est peu probable qu'elle boue à vide. Toutefois, si jamais cela se produisait, la bouilloire est protégée par un mécanisme de protection de sécurité intégré contre la chauffe à vide, qui éteint la bouilloire automatiquement lorsqu'elle détecte une chauffe à vide et qui la maintient éteinte jusqu'à ce que la bouilloire soit de nouveau remplie avec la quantité minimale d'eau requise. Laissez toujours la bouilloire refroidir pendant 30 minutes avant de la remplir si elle a chauffé à vide.

### **Instructions pour le filtre**

Un filtre à tamis est intégré dans la bouilloire afin de réduire la quantité de résidus de calcaire dans vos boissons. Ce filtre est amovible afin de pouvoir le nettoyer. Pour réduire l'entartrage, videz toute l'eau résiduelle après chaque ébullition. La fréquence à laquelle le filtre doit être nettoyé dépend de l'endroit où vous habitez et de la fréquence à laquelle vous utilisez votre bouilloire. Le filtre devrait être nettoyé chaque fois qu'un dépôt visible s'accumule sur le filtre, particulière-

ment s'il y a un ralentissement du débit de l'eau versée.

### **Pour retirer, nettoyer et replacer le filtre**

Important : La bouilloire doit être éteinte, débranchée de la prise électrique et refroidie complètement avant de retirer ou de replacer le filtre. N'utilisez pas une force excessive car cela peut endommager le filtre ou le couvercle.

1. Videz la bouilloire et soulevez le couvercle.
2. Saisissez la partie supérieure du filtre à l'aide de votre index et de votre pouce, puis tirez vers le haut. Vous pourriez devoir tenir la bouilloire pendant cette opération.

**Attention** Gardez les doigts loin du tamis du filtre. Si vous appuyez sur le filtre, cela peut l'endommager.

3. Pour nettoyer le filtre, rincez-le sous l'eau courante en le brossant doucement à l'aide d'une brosse douce.
4. Pour replacer le filtre, saisissez-le de nouveau à l'aide de votre index et de votre pouce. Poussez doucement le filtre dans la bouilloire jusqu'au clic sonore. Le filtre est maintenant bien en place. Tirez doucement sur le filtre pour vous assurer qu'il est adéquatement enclenché en bonne position.
5. Rincez la bouilloire avec de l'eau fraîche; elle est maintenant prête à être utilisée.



1. Les dépôts de minéraux contenus dans l'eau peuvent entraîner un dépôt à l'intérieur de la bouilloire après de fréquentes utilisations. Pour enlever l'entartrage, remplissez la bouilloire avec une solution composée de 3 tasses de vinaigre blanc et de 3 tasses d'eau. Laissez le tout reposer pendant une nuit.
2. Videz la solution de vinaigre de la bouilloire électrique. Enlevez les taches à l'intérieur en frottant avec un linge humide.
3. Remplissez la bouilloire avec de l'eau propre. Placez-la sur sa base; faites bouillir l'eau puis jetez-la. Répétez ce processus et la bouilloire sera prête à être utilisée.
4. Avant de la nettoyer, éteignez toujours la bouilloire et débranchez-la de la prise murale.
5. N'immergez pas la base, le cordon d'alimentation ni la bouilloire elle-même dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne lavez pas les composantes au lave-vaisselle.
6. Nettoyez la base et la bouilloire à l'aide d'un linge humide et un peu de savon à vaisselle liquide. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, de laine d'acier, d'objets métalliques, de produits nettoyants chauds ni de désinfectant, car cela peut endommager votre appareil.
7. Cet appareil doit être tout à fait sec à l'extérieur avant de l'utiliser.

**Note:** N'utilisez jamais de produits chimiques, de la laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs sur les pièces de la bouilloire, y compris sa base.

---

**Tout autre entretien doit être effectué par un représentant d'un centre de service agréé.**

# **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**Toll-free number for Moulinex: 1-888-670-6681**

# **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

**Ligne sans frais Moulinex : 1-888-670-6681**

[www.moulinex.ca](http://www.moulinex.ca)